



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet System Decommissioning, Bunker C	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC016-161469/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client R.061874.001	Date 2015-12-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-101-3744	
File No. - N° de dossier PWB-5-38127 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-07	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb101
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4362 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° cinq (5) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° cinq (5) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

1. PROLONGATION

Veuillez prendre avis que la date limite de réception des soumissions dû le 23 décembre 2015 est reportée à **14h00 le 7 janvier 2016**.

2. CLARIFICATION

Section 01 10 10 General Instructions 1.1 Description of Work

.2 The contractor is to provide a written Tank Cleaning and Dismantling Procedure for review with their bid package, including an emergency spill response procedure.

Clarification:

The bid will be evaluated based on price (lowest bidder) and not on the content of the Cleaning and Dismantling Procedure. The purpose of submitting the procedure is to verify that the bidder complies with all applicable federal and provincial codes of practice, guidelines and regulations, as well as operational requirements of the Institution. If the Cleaning and Dismantling Procedure submitted by the lowest bidder is not acceptable, it will be returned to the bidder for re-submittal. The bidder shall maintain their bid.

3. QUESTIONS AND ANSWERS

Q1: Is the vault currently considered a confined space?

A1: Vault is a not a confined, but Tanks are a confined space.

Q2: In order to heat the product inside the tank for removal a steam boiler will be required to run continuously for multiple days. With the working limitation on site being restricted to 7.5 hrs per day, will the boiler be permitted to run unattended? Suggestion: Provision of comissionarie to facilitate 24 hr per day while boiler running and work restricted to boiler supervision only. It will be hard to heat product for removal if boiler can be allowed to run continuously. It is not safe to allow the boiler to run without supervision.

A2: Commissionaire are not permitted to monitor a boiler overnight , it will be up to the general contractor to monitor the boiler as per code requirements.

Q3: Where will the boiler be permitted for installation?

A3: The temporary fence compound used for the stack demolition project is being kept as part of the bunker C system decommissioning project, the boiler truck will be inside this compound.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC016-161469/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EC016-161469

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
PWB-5-31827

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWB 101
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q4: How should the vault roof be secured every day?

A4: The roof openings must be secured at the end of every working day for safety concerns and the door to the vault must be locked.